
Presidencia: Suiza

1004ª SESIÓN PLENARIA DEL CONSEJO

1. Fecha: Jueves, 12 de junio de 2014

Apertura: 10.05 horas

Suspensión: 13.05 horas

Reanudación: 15.15 horas

Clausura: 16.25 horas

2. Presidencia: Sr. G. Scheurer

3. Temas examinados – Declaraciones – Decisiones/Documentos adoptados:

Punto 1 del orden del día: INFORME DE LA JEFA DEL CENTRO DE LA OSCE
EN ASTANA

Presidente, Jefa del Centro de la OSCE en Astana (PC.FR/16/14 OSCE+), Grecia-Unión Europea (con la conformidad de la ex República Yugoslava de Macedonia, Islandia, Montenegro y Serbia, países candidatos; de Albania y Bosnia y Herzegovina, países candidatos potenciales que forman parte del Proceso de Estabilización y Asociación; así como de Noruega, país de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembro del Espacio Económico Europeo) (PC.DEL/670/14), Estados Unidos de América (PC.DEL/661/14), Federación de Rusia, Turquía (PC.DEL/680/14), Tayikistán (PC.DEL/679/14 OSCE+), Turkmenistán, Belarús, Asamblea Parlamentaria de la OSCE, Afganistán (Socio para la Cooperación), Kazajstán (PC.DEL/677/14 Restr.)

Punto 2 del orden del día: INFORME DE LA COORDINADORA DE
PROYECTOS DE LA OSCE EN UCRANIA

Presidente, Coordinadora de Proyectos de la OSCE en Ucrania (PC.FR/17/14 OSCE+), Grecia-Unión Europea (con la conformidad de la ex República Yugoslava de Macedonia, Islandia, Montenegro y Serbia, países candidatos; de Albania y Bosnia y Herzegovina, países candidatos potenciales que forman parte del Proceso de Estabilización y Asociación; de Liechtenstein, país de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembro del Espacio Económico

Europeo; así como de Andorra, Georgia, Moldova, Mónaco y San Marino) (PC.DEL/671/14), Estados Unidos de América (PC.DEL/662/14), Federación de Rusia, Canadá (PC.DEL/681/14 OSCE+), Turquía, Noruega, Kazajstán (PC.DEL/678/14 Restr.), Ucrania

Punto 3 del orden del día: EXAMEN DE CUESTIONES DE ACTUALIDAD

- a) *Violaciones actuales de los principios y compromisos de la OSCE por parte de la Federación de Rusia y situación en Ucrania:* Presidente, Director de la Oficina del Secretario General, Ucrania (PC.DEL/686/14 OSCE+), Grecia-Unión Europea (con la conformidad de la ex República Yugoslava de Macedonia, Islandia y Montenegro, países candidatos; de Albania y Bosnia y Herzegovina, países candidatos potenciales que forman parte del Proceso de Estabilización y Asociación; de Noruega, país de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembro del Espacio Económico Europeo; así como de Georgia, San Marino y Ucrania) (PC.DEL/675/14), Estados Unidos de América (PC.DEL/663/14/Rev.1), Canadá (PC.DEL/682/14 OSCE+), Turquía, Noruega
- b) *Situación en Ucrania y violaciones continuadas de las normas del derecho internacional humanitario en el curso de las operaciones de castigo en el sureste de Ucrania:* Federación de Rusia, Ucrania
- c) *Elecciones parlamentarias en Kosovo, 8 de junio de 2014:* Grecia-Unión Europea (con la conformidad de la ex República Yugoslava de Macedonia, Islandia y Montenegro, países candidatos; de Albania y Bosnia y Herzegovina, países candidatos potenciales que forman parte del Proceso de Estabilización y Asociación; de Liechtenstein y Noruega, países de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembros del Espacio Económico Europeo; así como San Marino) (PC.DEL/674/14), Estados Unidos de América (PC.DEL/666/14), Federación de Rusia, Albania (PC.DEL/685/14 OSCE+), Serbia (PC.DEL/688/14 OSCE+)
- d) *Las denominadas “elecciones parlamentarias” en la región ocupada de Tsjinali, 8 de junio de 2014:* Georgia (PC.DEL/687/14 Restr.), Grecia-Unión Europea (con la conformidad de la ex República Yugoslava de Macedonia, Montenegro y Serbia, países candidatos; de Albania y Bosnia y Herzegovina, países candidatos potenciales que forman parte del Proceso de Estabilización y Asociación; así como de Andorra, Moldova, San Marino y Ucrania) (PC.DEL/673/14), Estados Unidos de América (PC.DEL/667/14), Canadá (en nombre también de Islandia, Liechtenstein y Noruega) (PC.DEL/683/14 OSCE+), Federación de Rusia
- e) *Reunión en el formato de negociación “5+2” sobre la solución del conflicto del Trans-Dniéster, Viena, 5 y 6 de junio de 2014:* Grecia-Unión Europea (con la conformidad de la ex República Yugoslava de Macedonia, Islandia y Montenegro, países candidatos; de Albania y Bosnia y Herzegovina, países candidatos potenciales que forman parte del Proceso de Estabilización y Asociación; de Liechtenstein y Noruega, países de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembros del Espacio Económico Europeo; así como de

Andorra, Georgia y Mónaco) (PC.DEL/672/14), Estados Unidos de América (PC.DEL/668/14), Federación de Rusia, Ucrania, Serbia (PC.DEL/689/14 OSCE+), Moldova (PC.DEL/684/14)

- f) *Sentencias judiciales en relación con el asesinato de la reportera rusa Sra. A. Politkovskaya*: Estados Unidos de América (PC.DEL/664/14), Federación de Rusia, Grecia-Unión Europea

Punto 4 del orden del día: **INFORME SOBRE LAS ACTIVIDADES DE LA PRESIDENCIA EN EJERCICIO**

- a) *Conferencia sobre la OSCE y los defensores de los derechos humanos: El Documento de Budapest, 20 años después, Berna, 10 y 11 de junio de 2014*: Presidente (CIO.GAL/95/14)
- b) *Conferencia sobre medidas de fomento de la confianza en el Acuerdo sobre el Trans-Dniéster, Freising (Alemania), 10 y 11 de junio de 2014*: Presidente
- c) *Visita del Presidente en Ejercicio a Bakú, Tiflis y Ereván, 2 a 4 de junio de 2014*: Presidente
- d) *Retiro de embajadores, Bad Erlach (Austria), 5 y 6 de junio de 2014*: Presidente
- e) *Participación del Presidente en Ejercicio en el Vigésimotercer Período de Sesiones de la Asamblea Parlamentaria de la OSCE, Bakú, 28 de junio a 2 de julio de 2014*: Presidente (CIO.GAL/95/14)
- f) *Nombramiento del Embajador H. Tagliavini como Representante de la Presidencia en Ejercicio de la OSCE para el Grupo de Contacto Tripartito entre Ucrania, la Federación de Rusia y la OSCE*: Estados Unidos de América, Presidente (CIO.GAL/95/14)

Punto 5 del orden del día: **INFORME DEL SECRETARIO GENERAL**

- a) *Visita del Secretario General a Ucrania*: Director de la Oficina del Secretario General, Estados Unidos de América (PC.DEL/676/14), Federación de Rusia, Ucrania
- b) *Visita del Secretario General a la Federación de Rusia*: Director de la Oficina del Secretario General
- c) *Finalización de las actividades de apoyo de la Misión de la OSCE en Kosovo a las elecciones parlamentarias de Kosovo, celebradas el 8 de junio de 2014*: Director de la Oficina del Secretario General
- d) *Publicación de avisos de vacante para puestos en la Iniciativa en favor de una Seguridad Comunitaria en Kirguistán*: Director de la Oficina del Secretario General

Punto 6 del orden del día: OTROS ASUNTOS

- a) *Atentado contra el Consulado General de Turquía en Mosul (Irak):*
Presidente, Turquía, Grecia-Unión Europea, Estados Unidos de América
(PC.DEL/669/14), Federación de Rusia
- b) *Elecciones parlamentarias en Eslovenia, 13 de julio de 2014:* Eslovenia
(Anexo)
- c) *Nombramiento de la Embajadora M. Jarbussynova como Representante*
Especial y Coordinadora para la Lucha contra la Trata de personas:
Estados Unidos de América, Presidente

4. Próxima sesión:

Jueves, 19 de junio de 2014, a las 10 horas, en la Neuer Saal



**Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa
Consejo Permanente**

PC.JOUR/1004
12 June 2014
Annex

SPANISH
Original: ENGLISH

1004ª sesión plenaria

Diario CP N° 1004, punto 6 b) del orden del día

DECLARACIÓN DE LA DELEGACIÓN DE ESLOVENIA

Señor Presidente:

La Delegación eslovena desea informar al Consejo Permanente de que el 13 de julio de 2014 se celebrarán en la República de Eslovenia elecciones parlamentarias anticipadas.

De conformidad con los compromisos que ha contraído Eslovenia en el marco de la OSCE, en particular con los compromisos de Copenhague 1990 relacionados con las elecciones, aprovechamos esta oportunidad que se nos brinda en el Consejo Permanente para invitar a los Estados participantes de la OSCE, a la Oficina de Instituciones Democráticas y Derechos Humanos de la OSCE y a la Asamblea Parlamentaria de la OSCE, así como a otras organizaciones e instituciones pertinentes, a que observen las elecciones.

Gracias por su amable atención.